



من الشعب الياباني  
From the People of Japan

Embassy of Japan in Lebanon

July 20, 2023

## Press Release

### **Ambassador Magoshi attended the hand-over ceremony of a Japan-funded Project at Al Nadwah Social and Cultural Club's Medical Dispensary in Aley**



Through the Grant Assistance for Grassroots Human Security Program (GGP), Japan supported Al Nadwah Social and Cultural Club's medical dispensary in Aley by providing advanced medical equipment. This assistance will enable yearly more than 2,000 vulnerable people in the region to have an access to comprehensive, high-quality health services at affordable costs.

On July 18 2023, Ambassador MAGOSHI Masayuki attended the project's hand-over ceremony at the Al Nadwah Social and Cultural Club Auditorium, in the presence of Dr. Naji Amro, Minister of Public Health Representative, Mr. Nadim Hamadeh, Mayor of Qmatiye, Mr. Adham Shouman, Head of Administrative Committee of the Al Nadwah Social and Cultural Club, and Mr Hussein Jaafar, Director of the Al Nadwah dispensary.

The ceremony opened with the national anthems of Japan and Lebanon, followed by congratulatory remarks from Ambassador MAGOSHI, Mr. Shouman, Mr. Jaafar, Mr. Hamadeh and Dr. Amro, and a tour in the dispensary.

In his speech, Ambassador MAGOSHI said Japan has always attached great importance to the recovery of the health sector in Lebanon and highlighted the importance of this initiative in providing the necessary health infrastructure for the dispensary to meet the growing primary healthcare needs in the region. Mr. Shouman introduced the Al Nadwah's continuous contribution to Qmatiye, and Mr. Jaafar thanked Japan for its generous support especially amid the compounding crisis. As for Mr. Hamadeh, he highlighted the importance of this project in supporting the most vulnerable people in Qmatiye, while highlighting the pivotal role the Al Nadwah has played in the region. Finally, Dr. Amro expressed his sincere gratitude to Japan's continuous support towards the health sector during the critical times.



من الشعب الياباني  
From the People of Japan

سفارة اليابان في لبنان

20 تموز، 2023

## بيان صحفي

# السفير ماغوشي يحضر حفل إفتتاح مشروع ممول من اليابان في مستوصف الندوة الثقافية الاجتماعية - عاليه



عبر برنامج المساعدات الأهلية لمشاريع الأمن البشري (GPP)، دعمت اليابان مستوصف الندوة الثقافية الاجتماعية في عاليه، من خلال تجهيزه بمعدات طبية متطورة. ستتيح هذه الهبة لأكثر من 2,000 مريض سنوياً، من الفئات الأكثر حرماناً في المنطقة، الحصول على خدمات صحية شاملة، عالية الجودة وبأسعار مقبولة.

في 18 تموز 2023، حضر السفير ماغوشي ماسايوكي حفل افتتاح المشروع في قاعة الندوة الثقافية الاجتماعية، بحضور الدكتور ناجي عمرو، ممثل وزير الصحة العامة، السيد نديم حمادة رئيس بلدية القماطية، السيد أدهم شومان رئيس اللجنة الإدارية للندوة الثقافية الاجتماعية والسيد حسين جعفر مدير مستوصف الندوة.

استهل الحفل بالنشيدين الياباني واللبناني، تبعهما كلمات تهنئة من قبل السفير ماغوشي، السيد شومان، السيد جعفر، السيد حمادة والسيد عمرو ومن ثم جولة في المستوصف.

في كلمته، قال السفير ماغوشي أن اليابان لطالما أولت أهمية كبرى لتعافي القطاع الصحي في لبنان ونوه بأهمية هذه المبادرة في توفير البنية التحتية الصحية اللازمة للمستوصف، للاستجابة للحاجة المتزايدة للعناية الصحية الأولية في المنطقة. أما السيد شومان، فقد عرف الحضور على مساهمة الجمعية المستمرة لبلدة القماطية. بدوره، شكر السيد جعفر اليابان على دعمها السخي، خاصة في ظل الأزمة الحالية. أما السيد حمادة، فقد سلط الضوء على أهمية هذا المشروع في دعم الفئات الأكثر حرماناً في القماطية، منوهاً بدور الندوة في المنطقة. أخيراً، عبر السيد عمرو عن امتنانه لدعم اليابان المستمر للقطاع الصحي في الأوقات العصيبة.